



台中市水滷儲蓄互助社

第 99 期通訊

創刊：82年01月
出刊：109年06月

發行所：台中市水滷儲蓄互助社
地 址：台中市北屯區平德路 115 號 2 樓
網 址：<http://www.culroc.org.tw/cuweb/cu2204>
E-mail：sui.nan@msa.hinet.net
電 話：04-22963755
手 機：0912-046370

發行人：蔡清淵

印刷品



紓困減壓(10905)專案貸款

- 一、貸款資格：入社滿 6 個月以上，且無逾期貸款社員。
- 二、貸款金額：每人最高額度 5 萬元
- 三、償還期數：最長 25 期(每期 1 個月)
- 四、年 利 率：1.8%
- 五、辦理期間：即日起至 109.12.31 止
- 六、備註：
 - (一) 本專案貸款同一經濟戶不得有借新還舊之情況。
 - (二) 有超額還款情形，則以低利率貸款優先償還。
 - (三) 如有逾期還款情形發生，則恢復股金內、股金外利率計算。
 - (四) 本專案貸款之核放，需符合本社放款政策相關規定。

金鼠報喜(10904)專案貸款

- 一、貸款資格：入社滿6個月以上，無逾期貸款社員。
- 二、貸款金額：每單位1萬元(每人最高額度50萬元)
- 三、償還期數：最長84期(每期1個月)
- 四、償還金額：每單位每月償還本息如下

期數	24期	36期	48期	60期	72期	84期
還款金額	439	300	231	189	162	142

五、辦理期間：即日起至110.04.30止

六、備註：

- (一) 本專案貸款不得有借新還舊之情況。
- (二) 本專案貸款之核放，需符合本社放款政策相關規定。

常年社員貸款優惠條款

- 一、資格：入社滿五年以上且近五年內未曾貸款(專案貸款除外)，及每月均有儲蓄股金且未曾有逾期還款紀錄的社員。
- 二、種類：
 - (一) 信用貸款：
 1. 利率：按原訂利率65%計息。
 2. 還款期限：最長五年。
 - (二) 擔保貸款：
 1. 標的物需為首次在本社設定之物件且未曾有逾期還款紀錄的社員。
 2. 利率：前5年按原訂利率65%計息，第6年起即不再優惠。
- 三、備註：
 - (一) 本常年社員貸款優惠條款，同一經濟戶不得有借新還舊情形，且本貸款之核放，需符合本社放款之相關規定。
 - (二) 本常年社員貸款優惠條款，不予以利息攤還。
 - (三) 如本貸款有逾期情況，則恢復原利率計息。

助學貸款專案

- 一、放款對象：現就讀於國內公私立幼兒園以上的學生社員。
- 二、放款金額：以萬元為單位，最高額度以柒萬元為限。
- 三、放款手續費及還款方式：每筆貸款核准撥款時需繳交一次手續費
 - (1) 手續費=貸款金額*1% 償還期間最長以 12 期(個月)為限。
 - (2) 手續費=貸款金額*3% 償還期間最長以 18 期(個月)為限。
- 四、放款利率：0%
- 五、申請期間：8 月 1 日~8 月 20 日(額滿為止)，可先申請辦理，資料後補。
- 六、申貸方式：
 1. 貸款額度伍萬元以內(含)，僅需檢附學生證或在學證明影本。
 2. 貸款額度超過伍萬元時，需檢附繳費證明單影本。
若學生社員未成年可以法定代理人為借款人申請辦理
(須檢附戶口名簿或學生社員身分證影本)
- 七、其他事項：本專案須符合社之放款規定及儲互社相關法規

學生社員獎學金辦法

1. 對象：國中以上在學之社員，前一年度平均每月儲蓄額二百元以上且無逾期還款記錄者。
2. 辦法：填寫申請書並附全學年學業成績及操行成績正本，若附影本申請時應提供正本供社理監事或專職人員簽章證明。
3. 受理期間：每年九月一日至九月三十日。
4. 申請資格：
 - (1) 當學期操行成績甲等(或 80 分)以上者。
 - (2) 成績進步獎：學期學業成績總平均 70 分以上，如第一學期成績低於獎勵標準者，進步成績仍以獎勵標準起算。(例如第一學期 65 分、第二學期 78 分，獎勵其進步成績為 78 分-70 分=8 分)
 - (3) 成績優異獎：提供上下學期成績單，學年成績平均 80 分以上，高中職及大學以上分別擇優獎勵前十名。
5. 獎勵金額：
 - (1) 成績進步獎：上下學期成績比較，學業成績總平均每進步一分(採四捨五入)頒發新台幣 150 元，上限為 1,500 元。
 - (2) 成績優異獎：1. 高中職：1,000 元。
(五年制專科前三年視同高中職)
2. 大學以上：1,500 元。
 - (3) 前述獎項擇優申請，不可同時請領

中華民國儲蓄互助協會
社員防癌互助基金

一、保障期間：每年 6 月 1 日至次年 5 月 31 日

二、保障內容：

給付項目 \ 保障內容	基礎型 (1)	加倍型 (2)
互助費	1,650 元	3,300 元
因罹患癌症住院醫療	1,000 元／每日	2,000 元／每日
因罹患癌症外科 住院手術醫療	30,000 元／每次	60,000 元／每次
因罹患癌症門診醫療	1,200 元／每次	2,400 元／每次
因罹患癌症身故	100,000 元	200,000 元

三、參加年齡：

1. 初次參加：自出生至正常出院日起至 65 歲前，須提供健康聲明書，經核保通過後，始予以承保。
2. 續約社員：可繼續參加至 70 歲止。年度續約時可選擇轉換投保計畫，由基礎型改為加倍型時，須提供健康聲明書，經核保通過後，始予以轉換。

四、生效日期：社員於申請參加後，須於每月 25 日前將名冊和相關文件送達至協會，始能於次月 1 日起生效，退保亦同。每年加、退保申請受理至次年 1 月 25 日止。

- 五、等待期間：1. 被保險人於契約保險責任開始後第 31 天起經醫師診斷確定罹患癌症，而致身故、住院醫療、門診醫療或手術醫療時，承保公司按上列保障內容核實給付互助金。
2. 由基礎型改選擇加倍型時，其等待期需重新計算。

六、除外責任：契約生效前（投保前）已罹患癌症者，不負給付責任。原參加基礎型之社員已罹患癌症者，不得選擇加倍型。

七、身故或喪葬費用互助金受益人：可指定，需填具受益人指定同意通知暨同意書；未指定時依法定繼承人順位。

※基礎型及加倍型只能擇一參加，且中途不得轉換投保等級。

※詳細互助基金內容請參閱保單條款及批註書之規定。

1090601 起適用

社員重大疾病互助基金

一、保障期間：一年（每年八月一日至次年七月三十一日）

二、保障內容及年繳互助費：如下表

保額	投保年齡	互助費
15萬元	滿 15 歲以上~40 歲未滿	330 元
	滿 40 歲以上~50 歲未滿	840 元
	滿 50 歲以上~60 歲未滿	1,560 元
	滿 60 歲以上~65 歲未滿 (續約至滿 70 歲)	2,820 元


※重大疾病：係指本契約生效日起持續有效六十日以後所發生，並經合格醫院及醫師診斷初次罹患符合下列定義之疾病：「急性心肌梗塞(重度)，冠狀動脈繞道手術，腦中風後殘障(重度)，末期腎病變，癌症(重度)，癱瘓(重度)，重大器官移植或造血幹細胞移植」者，給付重大疾病保險金(互助金)。給付「重大疾病保險金」後，該被保險人之保險效力，即行終止。

三、投保須知：

- (1)初次加保至 65 歲(未滿)，續保年齡至滿 70 歲。
- (2)新參加社員一律須提供健康聲明書，經核保通過後，始予以承保。(疾病等待期間為 60 天)
- (3)健康告知書寄回後，如於生效日前，有就醫記錄者，請履行告知義務。
- (4)生效日期：社員於申請參加後(每月受理至 25 日)，次月 1 日起生效，每月加退保申請受理至次年 3 月 25 日為止。

◎跨社社員只能選擇其中一社參加

※ 詳細互助基金內容請參閱保單條款及批註書之規定。

 中華民國儲蓄互助協會



中華民國儲蓄互助協會
CREDIT UNION LEAGUE OF THE REPUBLIC OF CHINA

日本家之光協會 第 28 屆世界兒童繪畫比賽

國內初賽甄選活動簡章

1. **主 題**：自訂。
2. **參加資格**：本國籍 6 ~ 12 歲國小（含幼稚園）學生。（計算至 109 年 8 月 31 日）
3. **作品規格**：4 開圖畫紙或 72.8cm x 51.5cm 之紙張，厚度不超過 3mm。
4. **使用材料**：不限。
5. **截止日期**：109 年 7 月 31 日前線上報名並附上作品照片。

◎**個人報名**：線上報名填寫資料，並上傳作品照片 <https://forms.gle/DwWiBNQ5m17SrvQ59>
(Google 報名表單)。

◎**團體報名(5人以上)**：由所屬學校或儲蓄互助社統一報名，填寫「**作品明細表**」，並彙整所有作品之照片

E-Mail 寄至 kary@culroc.org.tw 行政組江彥宏先生 (04- 22917272 #8203)。

※作品照片請使用相機或手機拍攝，照片須明亮且清晰；

照片檔案名稱格式：作品名稱_作者姓名(例：美麗的蝴蝶_王大明)。

6. 評選方式：

- (1) 第一階段：參賽作品經由本會聘請之專家線上評比，選出低、中及高年級組各 30 件作品通過初選。
- (2) 第二階段：通知初選通過之參賽者將作品於 **109 年 8 月 28 日前寄至本會**，由本會聘請之專家評比後選出低、中及高年級組各組特優獎、優選獎、佳作獎及入選獎。獎勵及表揚方式詳如第 9 條。

註：本會地址：40460 台中市北區北平路一段 33 號 行政組江先生收。

7. 評選結果：

- (1) 初選名單於 **109 年 8 月中旬**公告於本會官網 (<http://www.culroc.org.tw>)。
- (2) 得獎名單於 **109 年 9 月底前**公布於本會官網 (<http://www.culroc.org.tw>)，函知所屬學校及儲蓄互助社。國內初賽得獎作品並於 9 月底寄往日本參賽，評選結果將於 110 年 4 月揭曉，屆時如接獲得獎通知，日本家之光協會所頒贈之獎項證書、作品紀念冊及獎品等將委請得獎者就讀學校轉頒並特函通知相關授獎事宜。

8. 注意事項：

- 1) 每位小朋友只能送一件作品參賽，不可重複，如發現即喪失資格。
- 2) 評選分組係依國小低年級（含幼稚園）、國小中年級及國小高年級分 3 組別，故報名填寫時請務必詳填。
- 3) 報名資料未填寫清楚上傳照片、照片格式不清晰及重覆報名將不予受理。

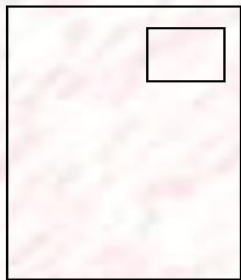
- 4) 初選通過之作品，請詳填「**作品資料表**」並黏牢至右上角，在外封套以正楷註明「兒童繪畫比賽-國內初賽」及「作品名稱、作者、聯繫人及聯繫方式」，以利確認作品及得獎作業聯繫。
「作品資料表」學校欄位請完整填寫所屬縣市及學校全名 例：臺中市台中國小、臺中市台中國中附屬國小。
- 5) 寄送時每張作品上面，請以空白紙張覆隔，以免顏料及材料沾污畫面，影響比賽評比。
- 6) 作品尺寸未符合作品規格之規定、作品資料表未清楚寫明詳填將不予受理。
- 7) 參賽作品不論得獎與否，或是否符合參賽資格，恕不退件。
- 8) 獲獎作品著作權歸主辦單位，主辦單位不限地點、時間、次數、方式使用，並得授權第三者作為非營利性使用，得獎人不得異議。
- 9) 作品以個人創作為限，嚴禁盜錄他人作品參加甄選；違者若遭原作者發覺並提出異議時，除依法追回原領之獎勵外，其違反著作權之法律責任應自行負責，概與主辦單位無涉。

9. 獎勵及表揚方式：

- 1) 特優獎：每組 **1** 名，每名頒發獎金三千元、獎狀及獎品。
- 2) 優選獎：每組 **2** 名，每名頒發獎金二千元、獎狀及獎品。
- 3) 佳作獎：每組約 **3** 名，每名頒發獎金一千元、獎狀及獎品。
- 4) 入選獎：每組約 **6** 名，每名頒發獎狀及獎品。

各獎項均隨得獎通知，委由所屬學校或儲蓄互助社轉頒。

10. 初選通過之「作品資料表」黏貼說明：



直式作品背面黏貼位置



橫式作品背面黏貼位置



主辦單位：中華民國儲蓄互助協會
協辦單位：台中市水湳儲蓄互助社

★ 社務報導 ★

☒ 為加強本社與社員間連繫的正確性，請通訊地址有變更或整編的社員，打電話至本社更正，若有使用 E-mail 的社員可寄 mail 至本社信箱：

sui.nan@msa.hinet.net

歡迎加入本社的 Line，可用手機號碼 0912046370 或 ID：22917993 加入。

☒ 為配合協會簿記系統更新，個人資料如有更動的社員，例如：職業、學歷…等，煩請通知本社更正，感謝配合!!!

☒ 使用轉帳匯款或劃撥存款的社員，**務必**打電話告知社，以免影響自己的權益。

未知存款明細通知

3/30 郵局 88904	\$ 200
3/31 國泰 98914	\$ 200
3/31 台中銀行 34851	\$ 200
4/14 無摺 OF-014129	\$ 1,000
4/30 農金資中心 27341	\$ 200

財務及業務統計表

項目/月份	三月	四月	五月	項目/月份	三月	四月	五月
社員人數	2049	2061	2054	儲蓄部儲金	260,532	216,032	235,617
入社人數	9	20	2	貸放比	49.81%	51.47%	51.68%
退社人數	25	8	9	資產總額	330,266,444	330,147,027	328,468,844
儲蓄人數	1949	1959	1954	貸款總額	151,864,774	157,503,755	157,658,201
儲蓄率	95.12%	95.05%	95.13%	本月貸款金額	8,431,345	15,479,309	13,709,341
股金結餘	283,059,401	284,151,493	282,876,708	本月貸款筆數	39	30	33
儲蓄金額	2,463,556	2,312,078	1,055,046	創社至今 貸款累計	2,628,560,170	2,644,039,479	2,657,748,820
平均儲蓄額	1,202	1,122	514	創社至今 貸款筆數	11,540	11,570	11,603

本社辦公時間
週一至週五
上午9:00~下午6:00



玉山銀行—文心分行(代碼808)
匯款帳號：0141966009680
戶名：台中市水滷儲蓄互助社



郵政劃撥：02137746
郵政儲金帳號：0021273-0762824
戶名：台中市水滷儲蓄互助社

若您不方便至社存款，可利用匯款或劃撥的方式喔~